



### **SECOND COLLECTION**

This week's second collection is an Archdiocesan Collection for Catholic Missions Among Black & Indian People. Next week's second collection is for the continued repairs of the parish.

La segunda colecta de esta semana es una Colecta Arquidiocesana para las Misiones Católicas entre Personas Negras e Indígenas. La segunda colecta de la próxima semana es para las reparaciones continuas de la parroquia.

### **NATIONAL CATHOLIC YOUTH CONFERENCE**

The Youth of St Mary's and of Our Lady of Sorrows are raising money to go to the National Catholic Youth Conference (NCYC) in Indianapolis Indiana in November 2025. The Youth will be selling food after all the Masses July 28th. Please help our Youth go to NCYC by supporting this fundraiser.

Los jóvenes de Santa María y de Nuestra Señora de los Dolores están recaudando fondos para asistir a la Conferencia Nacional de Jóvenes Católicos (NCYC) en Indianápolis, Indiana, en noviembre de 2025. Los jóvenes estarán vendiendo comida después de todas las misas el 28 de julio. Por favor, apoyen a los jóvenes de las parroquias para que puedan asistir a NCYC.

### **MORNING ROSARY PRAYER IN THE CHURCH**

No matter which language you speak, we invite you every Monday through Saturday at 8:20 a.m. to pray the Holy Rosary together with us. The power of the Rosary is immeasurable. Please join us when you can.

No importa el idioma que hables, te invitamos cada lunes a sábado a las 8:20 a.m. a rezar el Santo Rosario juntos con nosotros. El poder del Rosario es inigualable. Por favor, únete a nosotros cuando puedas.

### **RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION FOR FALL 2024**

You can register your child(ren) for Religious Education classes now and throughout the summer for classes starting in the fall. Please bring a copy of your child(ren)'s birth certificate and baptismal certificate when you register. Registration forms are available at the Rectory Office.

Puede inscribir a su(s) hijo(s) en las clases de Educación Religiosa ahora y durante todo el verano, para las clases que comienzan en el otoño. Por favor, traiga una copia del acta de nacimiento y del certificado de bautismo de su(s) hijo(s) al momento de la inscripción. Los formularios de inscripción están disponibles en la Oficina de la Rectoría.

### **PRECIOUS BLOOD CHAPLET**

Join us every Sunday in July after the noon Mass in the church for prayers of the Precious Blood Chaplet.

Únase a nosotros todos los domingos de julio después de la Misa del mediodía en la iglesia para rezar el Rosario de la Preciosa Sangre.

---

*The Sanctuary lamp burns for the month July for the health of **Xavier Salce**.*

*La lámpara del Santuario arde durante el mes de julio por la salud de **Xavier Salce**.*

# MASS SCHEDULE

## JULY 13 – JULY 20, 2024

**SATURDAY: 5 P.M.**  
+ All Souls in Purgatory  
MARIA KOSMAN PRAYERS TO THE BLESSED  
MOTHER FOR HEALTH

+ John Calderon (12 th . yr. Anniv.)/Ana Urrutia/  
+ All Souls in Purgatory/Michael Kyprios/  
+ Jose Almonte/  
MĀ JIAN YING SPECIAL INTENTION FOR  
PEACE/

**SUNDAY: 8:30 A.M.**  
+ Patricia Sanabria/Souls in Purgatory/  
AUGUSTINE RHEE FOR HEALTH & FAITH

**THURSDAY: 9 A.M.**  
+ Luis Andina Peña/Samuel Badillo/  
+ All Souls in Purgatory/Hermer Ramirez/  
+ Wilfredo Nieves/Ma Joseph/Hān Joseph/  
MĀ JIAN YING SPECIAL INTENTION FOR  
PEACE/

**10 A.M.**  
+ Eudocia del Carmen Rodriguez/Jacinta  
Rodriguez/  
+ Jose Francisco Rodriguez/Santo & Hilda Morales/  
+ Ramon Edilio Herrera/Irma Altagracia Almanzar/  
+ Todas las Almas de Purgatorio/Antonio Estevez/  
+ Gilda Carolina Quezada (1 month Anniv.)/  
+ Odalis Tito Gonzalez/  
ANGELA MORALES POR LA SALUD/ROBERTO  
MORALES POR LA SALUD/

**FRIDAY: 9 A.M.**  
+ Domingo Rodriguez/All Souls in Purgatory/  
+ Luis Moya/Maria Santana/Ramon Edilio Herrera/  
+ Carmen Lagoa/Chen Joseph/Wei Shi/

**12 P.M.**  
+ Dennis J. Parisi/All Souls in Purgatory/  
+ Matilde Santos/Olga Lugo/  
FOR ALL HUMANITY/

**SATURDAY: 9 A.M.**  
+ Junaidah Hassen-Hernandez/All Souls in  
Purgatory/  
+ Zhang Mary/Zhang Joseph/Pan Joseph/Chen  
Mary/  
+ Hān Mary/Chen Teresa/

**MONDAY: 9 A.M.**  
+ Ventura Pichardo/Angelica Santos/Eddie Morel/  
+ Elizabeth Velez/Souls in Purgatory/Alicia Iguina/  
+ Celia Irizarry/Zhang Joseph/

**TUESDAY: 9 A.M.**  
+ Elba & Antonio Medina/Kevin & Barbara Waters/  
+ All Souls in Purgatory/Carmine Marotta (H.B.H.)/  
+ Lin Teresa/Zhang Joseph/Zheng Joseph/  
MĀ JIAN YING SPECIAL INTENTION FOR  
PEACE/

**WEDNESDAY: 9 A.M.**  
+ Norma Goris Almonte/Lin Mary/Zheng Peter/